

143/1	avere la diarrea (= cacaiola)			
		<i>mar. avèi l'antrara, bad. la schita</i>	<i>Durchfall haben</i>	AIS 677
144/1	l'epilessìa (= il male cadùco)			
		<i>gad. le mé de san Varentin, mar. le mé parom</i>	<i>die Epilepsie (Veitstanz)</i>	AIS 678
145/1	il cancro la malattia			
		<i>mar. le creibesc</i>	<i>der Krebs</i>	Radtke 122

### *Sintomi di malattia*

146/1	i geloni [ai piedi]			
		<i>revin. buanze</i>	<i>Frostbeulen [an den Füßen]</i>	CDI 483
147/1	le vesciche (= bolle) Le lesioni che vengono camminando in scarpe troppo grandi o piccole.			
		<i>mar. les vescies, les plaies</i>	<i>Blasen an den Füßen (Schuhe)</i>	Gsell II
148/1	[mani] intirizzate quando le mani sono rigide dal freddo			
		<i>mar. abramí, revin. imbraní</i>	<i>[die Hände] vor Kälte erstarnt</i>	AIS 389
149/1	il colpo della strega la lombaggine			
		<i>mar. le hexenschus, la entorta al col</i>	<i>der Hexenschuß</i>	Gsell II
150/1	Ho mal di testa.			
		<i>mar. I á mé de cé.</i>	<i>Ich habe Kopfweh.</i>	EF

151/1	<b>Mi sento male.</b> [ATT: sentimento prima di vomitare]		
		<i>mar. Al mo va le va.</i>	<i>Mir wird übel (vor dem Speien).</i> Gsell II
152/1	<b>Devi vomitare?</b> -- chiede il medico allo scolaro pallido.		<b>?</b>
		<i>mar. Mësseste rejeté?</i>	<i>Mußt du erbrechen?</i> AIS 174
153/1	<b>il succo gàstrico</b> che brucia nella gola, quando viene su		
		<i>mar. le sanjöm</i>	<i>der Magensaft</i> Gsell II
154/1	<b>Ha (3f) il capogiro.</b> parlando di una donna in difficoltà, che si sente male		
		<i>mar. Ara è ciurna.</i>	<i>Sie ist schwindlig.</i> LRL 3

**155/0 È pallida: ! sta (3f) per svenire.**

155/1	<b>È pallida: ...</b>		
		<i>mar. Ara á ria cira: ...</i>	<i>Sie ist blaß.</i> EF
155/2	<b>... sta (3f) per svenire.</b>		
		<i>mar. ... ara vën da nescia.</i>	<i>Sie fällt bald in Ohnmacht.</i> AIS 699
156/1	<b>il veleno (= il tòssico).</b>		
		<i>mar. le tosser</i>	<i>das Gift</i> AIS 692

***Il malato e la cura medicale***

**157/0 fasciare ! una ferita**

157/1	<b>fasciare ...</b>		
		<i>mar. fascé ...</i>	<i>[...] verbinden</i> Radtke 144